

Dimensioni del carro Sliding table sizes / Dimensions du chariot / Abmessungen des Sägeschlittens Medidas del carro / Размеры каретки - CARRO 2600 mm - CARRO 3200 mm	mm / MM mm / MM	385 x 2600 385 x 3200
Capacità di squadratura del carro 2600 / Cross-cut capacity sliding table 2600 Capacité d'équarissage du chariot 2600 / Besäumlänge mit Schlitten 2600 / Capacidad de escuadrar carro 2600 / Длина реза каретки 2600	mm / MM	2700
Capacità di squadratura del carro 3200 / Cross-cut capacity sliding table 3200 Capacité d'équarissage du chariot 3200 / Besäumlänge mit Schlitten 3200 / Capacidad de escuadrar carro 3200 / Длина реза каретки 3200	mm / MM	3260
Ø lama principale / Ø Main blade / Ø lame principale / Hauptsägeblatt Durchmesser / Ø disco principal / Диаметр главной пилы	mm / MM	400
3 velocità di rotazione / 3 rotation speed / 3 vitesses de rotation / 3 Drehzahlen U/1' / 3 velocidades de rotacion / 3 скорости вращения	g/1' u/1' rpm об./мин.	3200 4000 6000
Altezza di taglio a 90° / Hauteur de coupe à 90° / Altura de corte a 90° / Cut height at 90° / Schnitthöhe zu 90° / Высота реза при 90°	mm / MM	130
Altezza di taglio a 45° / Cut height at 45° / Hauteur de coupe à 45° / Schnitthöhe zu 45° / Altura de corte a 45° / Высота реза при 45°	mm / MM	90
Inclinazione lama / Blade tilt / Inclinaison de la lame / Schwenkung des Sägeblatts Inclinacion disco / Угол наклона пилы		0° - 45°
Ø lama incisore / Scoring blade Ø / Ø de la lame inciseur / Voorritzsägeblatt Durchmesser / Ø disco incisor / Диаметр подрезной пилы	mm / MM	125
Larghezza di taglio tra lama e guida parallela / Cut width between blade and rip fence / Largeur de coupe entre la lame et le guide parallèle / Schnittbreite zwischen Sägeblatt und Parallelanschlag / Ancho de corte entre disco y tope paralelo / Ширина реза между пилой и параллельным упором	mm / MM	1250
Potenza motore / Motor power / Puissance moteur / Motorstärke / Potencia motor Мощность мотора	HP (KW)	7,5 (5,5)
US - CSA: Potenza motore / US - CSA: Motor power / Puissance moteur / Motorstärke / Potencia motor / Мощность мотора	HP (KW)	9 (6,6)
Ø bocche di aspirazione "CE" / Suction hoods "CE" Ø / Ø bouche d'aspiration "CE" / Ø Absaughauben "CE" / Ø boca de aspiración "CE" / Диамет. аспирационных отверстий (исп. «CE»)	mm / MM	1 x 80 1 x 120

La ditta si riserva di apportare qualsiasi modifica o miglioria - Our firm reserves the right to make changes for technical reason - La maison se réserve d'apporter quelconque changement ou amélioration - Die firma behält sich vor Änderungen oder Verbesserungen vorzunehmen - Datos técnicos son sin compromiso / Фирма-изготовитель оставляет за собой право вносить любые изменения в целях усовершенствования продукции.

La Macchina è completa di:

- Gruppo incisore con motore indipendente (con regolazione frontale)
- Carro in alluminio con scorrimento su guide in acciaio a barre di alta precisione
- Carro e profili anodizzati
- Guida estensibile sul carro squadratore con lettura inclinata
- Guida parallela con regolazione micrometrica
- Estensione al piano
- CE: Protezione lama a parallelogramma
- EXP: Protezione di sicurezza
- Avviamento stella-triangolo automatico
- Sollevamento motorizzato della lama
- Inclinazione manuale della lama tramite volantino frontale con indicatore gravitazionale

La machine est équipée de:

- Groupe inciseur avec moteur indépendant (avec réglage antérieur)
- Chariot en aluminium avec glissement sur guides en acier à barres à haute précision
- Chariot et profils anodisés
- Guide extensible avec chariot avec lecture inclinée
- Guide parallèle avec réglage micrométrique
- Rallonge à la table
- CE: Protecteur lame sur potence
- EXP: Protecteur de sécurité
- Démarrage étoile-triangle automatique
- Montée motorisée de la lame
- Inclinaison manuelle de la lame par poignée antérieure avec indicateur gravitationnel

A máquina es completa de:

- Grupo incisor con motor independiente (con regulación en la parte frontal)
- Carro en aluminio con deslizamiento en guías de acero a barras de elevada precisión
- Carro y perfiles anodizados
- Guía extensible aumentada en el carro escuadrador con lectura inclinada
- Tapa paralelo con regulación micrométrica
- Extension de la mesa
- CE: Protección disco a paralelogramma
- EXP: Protección de seguridad disco
- Arranque estrella-triángulo automático
- Subida motorizada disco
- Inclinación manual del disco por volante frontal con indicador gravitacional

Machine equipped with:

- Scoring unit with separate motor with external adjustment
- Aluminium carriage sliding on high precision steel bar guides
- Anodized carriage and profiles
- Extensible fence on the cross-cut carriage with tilting reading
- Rip fence with micrometric adjustment
- Table extension
- CE: Parallelogram blade guard
- EXP: Blade Safety guard
- Automatic star-delta start
- Motorized blade lifting
- Manual blade tilt through front side handwheel with gravitational indicator

Maschinenausstattung:

- Vorritzaggregat mit unabhängigem Motor und Stirneinstellung
- Alu-Sägeschlitten, auf Stahlführungen hoher Präzision
- Eloxierte Profilen und Schlitten
- Ablänganschlag auf Besäumausleger mit geschwenktem Ablesen
- Parallelanschlag mit Feineinstellung
- Tischverlängerung
- CE: Parallelogramsägeblattschutz
- EXP: Sägeblattsunfallverhütungsschutz
- Automatische Sterndreieckbetätigung
- Motorisierte Sägeblatthöhenverstellung
- Manuelle Sägeblattschrägverstellung durchs Vorderhandrad mit Gradanzeige

В комплект поставки входят:

- Подрезной узел с независимым мотором (с фронтальной регулировкой)
- Алюминиевая каретка с цилиндрическими направляющими из стали высокой точности, на роликах
- Анодированная каретка и профили
- Телескопическая линейка на форматной каретке с наклонной шкалой
- Параллельный упор с микрометрической регулировкой
- CE: Расширение стола
- CE: Параллелограммная защита пилы
- EXP: Защита Basic
- Автоматический запуск звезда - треугольник
- Моторизированный подъем пилы
- Наклон пилы с помощью маховика на фронтальной панели с индикатором

STUDIOVERDE



C45

SQUADRATRICE CON LAMA INCLINABILE

PANEL SAW WITH TILTING BLADE / SCIE À FORMAT À LAME INCLINABLE

FORMAT-KREISSÄGE MIT SCHRÄGVERSTELLBAREM SÄGEBLATT / ESCUADRADORA A DISCO INCLINABLE

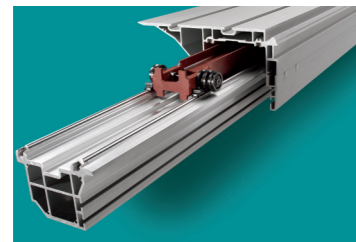
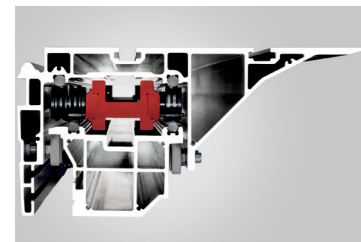
ФОРМАТНО-РАСКРОЕЧНЫЙ СТАНОК С НАКЛОННОЙ ПИЛОЙ

www.griggio.com

info@griggio.com

C45

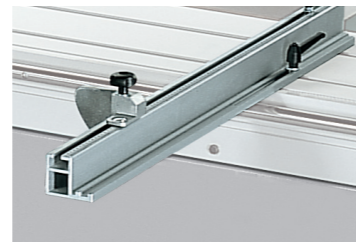
SINCE 1946
GRIGGIO
WOODWORKING MACHINERY



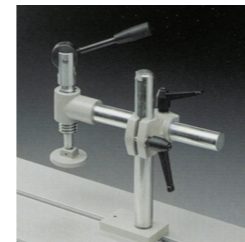
STANDARD BASIC



STANDARD BASIC
Protezione GOST / GOST safety guard / Protecteur GOST / GOST Schutzvorrichtung / Protección GOST / Защита пилы по ГОСТ стандартная комплектация.

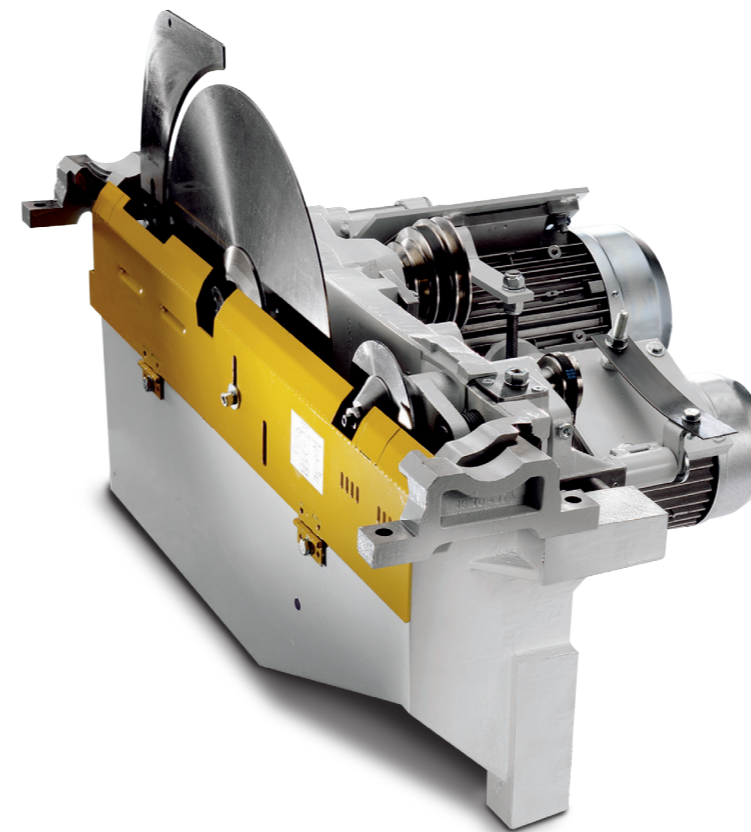


OPTION
Squadra in alluminio +30° - 45° +30°-45° tilting aluminium fence / Guide en aluminium +30° -45° / Alu-Gehrungsanschlag +30°-45° / Eascuadra en aluminio +30° -45° / Алюминиевый упор +30°-45°



OPTION

COMPACT



Gruppo lama inclinabile, completamente in ghisa. Strutturato per garantire alta rigidità e lunga durata nel tempo.

Tilting blade unit completely produced on cast iron to assure better stability and duration.

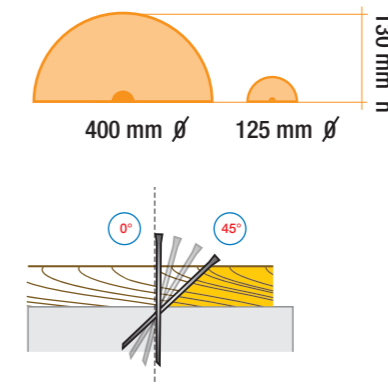
Groupe scie inclinable complètement en fonte. Il est structuré pour garantir une haute rigidité et une longue durée dans le temps.

Schrägverstellbares Kreissägeaggregat ganz aus Gusseisen. So strukturiert, um eine hohe Starrheit und eine lange Zeitdauer zu garantieren.

Grupo sierra inclinable, completamente en fundación. Estudiado para garantizar una elevada rigidez y larga duración en el tiempo.

Наклонный пильный узел полностью из чугуна. Гарантия износоустойчивости и жесткости.

	mm / мм	mm / мм	mm / мм	mm / мм
Ø Lama (con incisore) / blade ø (with scoring unit) / ø lame (avec inciseur) / ø Sägeblatt (mit Vorritzaggregat) / ø Disco (con incisor) / ø пилы (с подрезной пилой)	250	300	350	400
Altezza di taglio a 90° / Cut height at 90° / Hauteur de coupe à 90° / Schnitthöhe zu 90° / Altura de corte a 90° / Высота реза при 90°	55	80	105	130
Altezza di taglio a 45° / Cut height at 45° / Hauteur de coupe à 45° / Schnitthöhe zu 45° / Altura de corte a 45° / Высота реза при 45°	35	55	70	90
Spessore coltello divisore / Riving knife thickness / Epaisseur couteau diviseur / Spaltkeil Dicke / Espesor cucilla divisora / Толщина раскливающего ножа	2,2	2,2	2,2	3



Option
Carro squadratore doppio per pannelli pesanti / Double cross-cut carriage for heavy panels / Chariot équeriseur double pour panneaux lourds / Doppel-Besäumschwenkarmrolltisch für schwere Platten / Carro ecuadorador doble para paneles pesados / Второй форматный стол для тяжелых панелей



Option
Pianetto tagli paralleli / Small table for parallel cuts / Tablette pour coupes parallèles / Kleine Platte für gleichlaufende Schnitte / Mesa para cortes paralelos / Приставка для параллельных резов



Option
Lettore elettronico posizione della guida parallela / Electric display of the rip fence positioning / Lecteur électronique position du guide sur la table / LED-Anzeige der Position des Parallelanschlags / Lector electrónico posicionamiento tope paralelo / Электронный счетчик параллельного упора